

Beretn. om den 32. internat. arbejdskonference i Genève 1949.

Artikel 20.

Ved udløbet af hver 10-års periode efter nærværende konventions ikrafttræden skal Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd forelægge en rapport om gennemførelsen af nærværende konvention før generalkonferencen og skal overveje ønskeligheden af at sætte spørgsmålet om en fuldstændig eller delvis revision af den på konferencens dagsorden.

Artikel 21.

1. Såfremt konferencen vedtager en ny konvention, der helt eller delvis reviderer nærværende konvention, skal, med mindre den nye konvention bestemmer andet,

- (a) en medlemsstats ratifikation af den nye, reviderede konvention ipso jure medføre en øjeblikkelig opsigelse af nærværende konvention uanset bestemmelserne i artikel 17 ovenfor, såfremt og så snart den nye reviderede konvention træder i kraft;
- (b) nærværende konvention ikke længere kunne ratificeres af medlemsstaterne fra den dato at regne, da den nye, reviderede konvention træder i kraft.

2. Nærværende konvention skal under alle omstændigheder forblive i kraft i dens faktiske form og indhold for de medlemsstater, der har ratificeret den, men som ikke har ratificeret den reviderede konvention.

Artikel 22.

1. Den internationale arbejdskonference kan på et møde, hvor sagen er på dagsordenen, med $\frac{2}{3}$ majoritet vedtage ændringer til et eller flere af tillæggene til nærværende konvention.

2. Enhver medlemsstat, for hvilken nærværende konvention er i kraft, skal inden for et tidsrum af 1 år eller — under ganske særlige omstændigheder — $1\frac{1}{2}$ år efter konferencens afslutning forelægge sådanne ændringer for den eller de myndigheder, hvorunder sagen henhører, med henblik på gennemførelse af lovgivning eller andre foranstaltninger.

3. Sådanne ændringer træder i kraft for enhver medlemsstat, for hvilken nærværende konvention er i kraft, ved den pågældende medlemsstats fremsendelse til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør af en erklæring, hvorved den godkender ændringerne.

4. Fra datoen for konferencens vedtagelse af det ændrede tillæg at regne kan kun den ændrede tekst godkendes af medlemsstaterne.

Artikel 23.

De engelske og franske gengivelser af nærværende konventions tekst er lige autentiske.

Tillæg I.

Hvervning, anbringelse og arbejdsvilkår for personer, der rejser til udlandet med henblik på lønnet beskæftigelse, og som hverves på anden måde end i henhold til ordninger for samlet overførsel, der formidles af regeringen.

Artikel 1.

Nærværende tillæg gælder for personer, der rejser til udlandet med henblik på lønnet beskæftigelse, og som hverves på anden måde end i henhold til ordninger for samlet udvandring, der formidles af regeringen.

Artikel 2.

I nærværende tillæg

(a) betyder udtrykket „hvervning“:

- (i) antagelse af en person i eet territorium for en arbejdsgiver i et andet territorium eller
- (ii) afgivelse af et løfte til en person i eet territorium om beskæftigelse i et andet territorium,